

Déli Hirlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara-Belváros, Szentgyörgy-tér 4. Telefon: este 9 óráig 2-52, azontúl 10 vagy 2-42. Előfizetési árak külföldön: havonként 110 Lei, negyedévre 330 Lei, félévre 600 Lei és egész évre 1200 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

POLITIKAI NAPILAP
FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. VUCHETICH ENDRE

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre 900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei.

1928 / HÉTFŐ / NOVEMBER 12

ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI

TIMIȘOARA, IV. ÉVF. / 264 SZÁM

Feloszlatják a parlamentet

Téli választások előtt – December hónapban ül össze az új parlament – Bánsági politikus a kormányban – A végleges névsor

Tüntetés Temesvárott a kormány mellett

Bukarest, nov. 11.

Míg a nemzeti parasztpárt körében elérhető öröm uralkodik M a n i u kormányrajutása alkalmából, addig valamennyi többi párt nagy izgalommal tárgyalja az eseményeket. Tegnap az összes fővárosi pártklubokban nagy élénkség uralkodott, a megyei szervezetek elnökei és vezetőpolitikusai csaknem teljes számban a fővárosban tartózkodtak. Idegességet kelt az ellenzék körében az, hogy a parlamentet feloszlatják és december közepén megtartják az új választásokat.

Az első megbeszélést még tegnap délután J o r g a lakásán tartották pártbívei és elhatározták, hogy igyekeznek A v e r e s e u v a l közös platformot teremteni. A verescuék szintén tartottak intézőbizottsági ülést, amelyen kimondták, hogy kiáltvánnyal fordulnak a nemzethez, amelyben hangsúlyozzák, hogy az ellenzéken is az ország érdekeiért fognak küzdeni. Legnépesebb volt a liberális párt értekezlete, amelyen a parlamenti csoport tagjai vettek részt. A tanácskozáson megjelent B r a t i a n u Vintila is, aki nagy beszédet mondott, amelyben többek között a következőket mondotta:

A bizakodó liberálisok

A liberális párt ellenzékbe került. Minden igyekezetünkkel azon leszünk, hogy olyan meggondolt és okos nemzeti ellenzék alakosunk, mint amilyent kormányelnöki koromban elképzelttem magamnak. Nem félelnék meg a valóságnak azok a hírek, hogy a párt passzivitásba vonul, mert teljes erőnkönél részt veszünk a választási

harcokban. Ez a választás – ha tényleg olyan tiszta lesz, mint amilyennek a nemzeti parasztpárt igéri – meg fogja mutatni, hogy hátunk mögött milyen hatalmas tömegek állanak.

Lupuék is – most már a liberálisoktól függetlenül – mozgolódnak és hirtőre hívták össze értekezletüket, amelyen döntenek magatartásuk felől.

M a n i u Gyula miniszterelnök tegnap délután néhány percre fogad-

A Magyar Párt és a kormány

B e t h l e n György gróf, az országos Magyar Párt elnöke, Bukarestbe utazott, ahol tanácskozni fog a magyar parlamenti csoporttal és egyben érintkezést keres a többi kisebbségi képviselővel is. A Magyar Párt jövőbeli orientációja a párt elnöki tanácsának és központi intézőbizottságának döntéséig, teljesen nyitott kérdés. A mostani tárgyalások cupán informatív jellegűek. A Magyar Néppárt tegnap a kö-

Erdélyt az erdélyieknek

A nemzeti parasztpárt vezérlőbizottsága a megyei pártvezérekkel közösen tegnap fontos ülést tartott, amelyen nemcsak a végleges kormánylistát állapították meg, hanem elhatározták a belügyi garnitúra teljes kieserését. Az összes fontosabb pozíciókba új emberek kerülnek.

A lista még nem került nyilvánosságra, azonban valószínű, hogy Erdélyben ezeket az állásokat kizárólag erdélyiekkel és bánságiakkal míg az okiráltságban regátiakkal töltik be.

A végleges kormánylista, amelyet a miniszterelnök tegnap déli féltenként

ta a Déli Hirlap munkatársát és a következő nyilatkozatot tette:

– A kormány első ténykedése lesz a szabadságjogok visszaállítása, a hadiállapot és a cenzura megszüntetése. Kormányunk vállalja mindazokat az ígéreteket és ezeknek teljesítését, amelyeket pártunk a mai napig tett. Ismételen és újlag kijelentem, hogy ma is a gyulafehérvári gyűlés határozatai alapján állunk.

vetkező táviratot küldte Maniu Gyula miniszterelnöknek:

– Örömmel értesültünk Kegyelmeseged kormányalakítási megbízásáról. Reméljük, hogy a népjogoknak és az állampolgári jogoknak visszaállítását hozza. Isten áldását kérjük munkásságára. K e e s k e m é t y István dr. elnök. D e u s c h e k Géza dr. titkár.

érakor mutatott be a régénstánésnak s amely lényeges változtatásokat tartalmaz a tegnap közölt névsorral szemben a következő.

Miniszterelnök: M a n i u Gyula dr.
Belügyminiszter: V a i d a-V o e v o d Sándor.

Külgügyminiszter: M i r o n e s c u.
Pénzügyminiszter: P o p o v i c i Mihály.

Kereskedelemügyi miniszter: M a d g e a r u.

Közoktatásügyi miniszter: C o s t a c h e s e u.

Munkaügyi: R a d u c a n u.

Közlekedésügyi miniszter: A l e v r a tábornok.

Földművelésügyi miniszter: M i c h a l a c h e.

Igazságügyminiszter: J u n i a n.

Egészségügyi miniszter: D a n S z e v é r dr.

Közmunkaügyi miniszter: P a n H a l i p a.

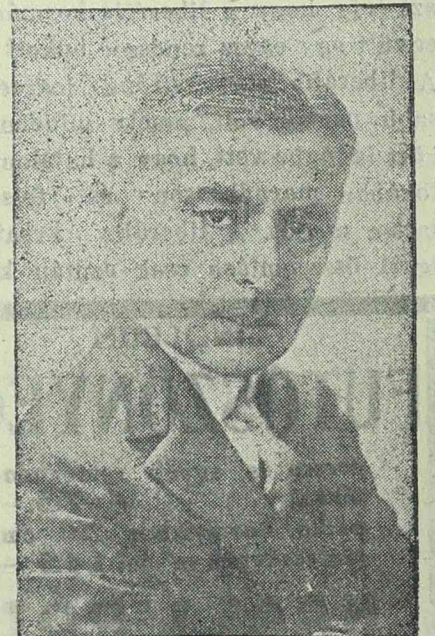
Kultuszminiszter V l a d Aurél.

Hadügyminiszter: C i h o s k y tábornok, akit a régénstánés egyenes kívánságára vett be a kormányba M a n i u.

Tárca nélküli miniszterek: B o c u S z e v é r, V o i e u N i t e s c u, S a c i u s Savean.

A bánsági miniszter

A Bánság képviselőjében B o c u S z e v é r foglal helyet a kormányban, aki egyik legharciasabb és legtempe-



Bocu Szevér

ramentusabb tagja a nemzeti parasztpártnak. Kiméretlen politikai ellenfele volt mindig a liberálisoknak és a pár-

Női- és férfiruhákat, selymeit, szövetet, harisnyát és szőrmét

fest és vegyileg tisztít

Marschall J. és F.

Átvételi helyek: Belváros, Jenőherceg utca és Józsefváros, Fröbl-utca 19.
Gyulafehérvár, Andrásy-utca Gálérok és közelük mosásra és vasalásra a legjobb kivitelben.

TF

Timișoara.

határozatainak meghozatalában nem egyszer döntően érvényesítette befolyását. Bocu a háború előtt az aradi Tribuna című román napilapnak volt főszerkesztője, a román imperium átvétele után is állandóan újságírással foglalkozott és mint a Dreptatea című bukaresti napilap szerkesztője a redakció íróasztala mellől került a miniszteri bársonyszékbe. Mint tárcanélküli miniszter elsősorban a bánsági érdekek képviselője lez feladata és éppen ezért bizakodó reménnyel tekintenek az eddig minden kormány által elhanyagolt bánsági népek az ő működésére elé. Bocu számtalan ízben nyilatkozott a politikai helyzetről a Déli Hírlap hasábjain és kijelentéseit mindig nagy érdeklődéssel fogadták.

Allamtitkárok lesznek: A belügyminiszteriumban J o a n i t e s c u, a miniszterelnökségen L u g o j e a n u, az egészségügyminiszteriumban D o b r e s c u Aurél, földművelésügyi miniszteriumban P o t a r c a Virgil.

Erdélyt a kormányban hat miniszter képviseli, míg az okiráltságot és Bukovinát, valamint Besszarábiát tizenegyen képviselik.

Valószínű, hogy ez a kormány csupán a választások lezajlásáig marad meg ezen összetételében és aztán azt újra kiegészítik.

A legreakciósabb politikai párt

Az európai sajtóorgánok közül a londoni lapok azok, amelyek legrészletesebben foglalkoznak a kormányváltozással. A Times kiemeli, hogy a válság Romániát a legrosszabb időben érte, mert az országnak a valuta stabilizálása érdekében a legsürgősebben szüksége van a külföldi kölcsönre. Ez a külföldi segítség most megint elődázott, mert a csaknem befejezett tárgyalásokat félbe kellett szakítani. A válságot — írja tovább a lap — jobb azonban alapos rendszerváltozással szanálni, mint lassu átmenettel. A Daily Telegraph a helyzetet még mindig nem látja teljesen tisztázottnak. A Daily Mail szerint az országban igen nagy a feszültség.

Erdélyben és az okiráltságban is a tömegek lelkesednek Maniúért és rendkívül örülnek a liberálisok távozásának.

A Saturday Review hosszú cikkben foglalkozik a romániai helyzettel és azt írja, hogy a liberális kormánnyal együtt egy egész rendszer bukott meg. A liberális párt Európa legreakciósabb pártja volt, amely minden eszközt igénybe vett, hogy a hatalom birtokában maradjon és felszinen tartsa magát. A liberális kreaturák igazi összeomlása csak ezután követ-

kezik be. A liberális kormány nem tett semmit a békeszerződésben kapott területek lakosságának megnyerése érdekében és ez okozza az állandó válságokat. A New Statesman nem tartja kizártnak a meglepetéseket, mert a Maniu-kormány által rendezendő szabad választások váratlan eredményekhez vezethetnek. Ha Maniu bármilyen lenyűgöző győzelmet arat is a választásokon, helyzete rendkívül nehéz lesz a súlyos gazdasági viszonyok miatt.

Temesvár lelkes tüntetése

A nemzeti parasztpárt temesvári hívei tegnap délután lelkes tüntetést rendeztek az új kormány mellett. A tüntető menet tagjai lampionokkal vonultak végig a városban és táblákat emeltek magasra, amelyen az állott:

— Eljen Maniu Gyula! Eljen a nemzeti parasztpárti kormány!

A menet a legnagyobb rendben a Józsefvárosból indult el, lelkesítő dalokat énekelt és éltette az új kormány minisztereit. A Józsefvárosból és Belyáron át a Gyárvárosba mentek. A manifesztáció éppen a legforgalmasabb órákban ment végbe és az

A kormány letette az esküt

Az új kormány tagjai tegnap délután négy órakor jelentek meg a régenstanács előtt, ahol annak kezéhez letették az esküt. Az ünnepélyes aktus után öt órakor az államtitkárok tették le az esküt a miniszterek kezéhez. Maniu Gyula az eskütétel után rövid nyilatkozatot tett a sajtó képviselői előtt és a következőket mondotta:

— A régenstanács reám bízta az új kormány listájának összeállítását. Teljes bizalommal viseltetek irányomban és én az ország érdekeire való tekintettel állítottam össze kormányom névsorát. Meggyőződésem az, hogy ez a kormány minden körülmények között meg fogja állni a helyét és az ország előnyére fog dolgozni. Számos listát tudtam volna összeállítani, azonban az a meggyőződésem, hogy a kormány mostani összeállításában a leghelyesebb.

Az eddigi kinevezéseken kívül újabban nyilvánosságra került még G a-

Az első minisztertanács

A kormány tagjai tegnap délután hat órakor tartották meg az első minisztertanácsot.

A minisztertanács elhatározta, hogy a parlamentet hétfőn felosztatja és a kamarai választásokat december 12-re, a szenátorválasztásokat pedig december 15-re írja ki. A megyei tanácsok szenátorválasztásai december 17-én, a többi testületek szenátorválasztásai 19-én lesznek. A minisztertanács, amely hat órakor kezdődött, utasította továbbá a pénzügyminisztert, hogy a kölcsöntárgyalásokat folytassa. Ma ismét lesz minisztertanács, amikor a prefektusok és a többi politikai személyiségek kinevezését eszközlik.

A kölcsöntárgyalásokat elülről kell kezdeni a nemzeti parasztpártnak, ami a stabilizálás határjéjének kitolásával egyenlő.

Egyik legfontosabb teendője lesz a kormánynak, kiirtani a korrupciót. Az Economist szerint a probléma azon fordul meg, hogy a kölcsöntárgyalások eléggé előrehaladott stádiumban vannak-e már, vagy pedig az új kormánynak mindent elülről kell kezdeni.

utcaik közönsége is csatlakozott a menethez, úgy, hogy mire az a Gyárvárosba ért megkétszereződött. A Gyárvárosból visszatérve C i g a r e a n u Liviusz dr. a nemzeti parasztpárt alelnökének, leendő temesi prefektusnak lakása elé vonult a menet. Itt lelkesen öltették a megye új kiszemelt prefektusát és szerenádokat adtak tiszteletére. Cigareanu Liviusz dr. meghatóltan köszönte meg a spontán ünneplést. Cigareanu prefektusi kinevezése valószínűleg még ma délelőtt, de legkésőbb hétfőn megérkezik Temesvárra mire az új prefektus azonnal átveszi hivatala vezetését.

f e n e u Grigore, az Argus igazgatójának külügyi államtitkárrá való kinevezése. C a l c h a közlekedésügyi államtitkár, S a m u i l György pedig a postai vezérigazgatója lesz.

A Maniu-kormány miniszterei holnap, hétfőn veszik át az egyes miniszteriumok vezetését. A liberális kormány tagjai tegnap délután D u c a lakásán megkezdte a tárgyalásokat és ekkor ugyanolyan kijelentések hangzottak el, mint a liberális párt tegnapi értekezletén.

T i t u l e s e u, akinek a kormányválság megoldásával kapcsolatos missziója befejezést nyert, újból visszatartozik Londonba és már el is készítették az audienciát, amelyen a londoni követ akreditáló levelét bemutatja.

L u p u Miklós dr. és hívei még nem kötöttek semmiféle párttal választási kolaborációt. Valószínűnek látszik, hogy Lupuék a szociáldemokratákkal fognak haladni.

Maniu ezután fogadta a sajtó képviselőit és nagyobb exkpozit tartott. A kormány — mondotta — a tiszta demokrácia elvén áll és a néptől kívánja megkapni a megerősítést. Pénzügyi tekintetben a kormány folytatni fogja a megkezdett stabilizációs tárgyalásokat. A kisebbségi problémát úgy kívánja megoldani, hogy azt törvénnyel rendezi az alkotmány előírásainak és a mai idők követelményeinek megfelelően. Románia külpolitikája nem személyi vagy pártpolitikai szempontok szerint igazodik. Igyekezni fog a jó és normális szomszédi viszonyt fenntartani. Végül a sajtó őszinte barátjának mondott magát.

Pecsenyét sütött a levágott ló husából

Temesvár, nov. 11.

Bocz János cigány, aki a munkástelep közelében létesült új cigánytelepen lakik, a városi állatorvosi hivatalban nagy ékesszólásával igyekezett a maga igazát megvédeni. Az újabb miniszteri rendelet értelmében ugyanis a városi állatorvosi hivatal ítélkezik mint bíróság mindennemű állatorvosi ügyekben és az ezzel összefüggő ügyekben. Bocz János cigány pedig azt a vélekedést követte el, hogy a lovat levágta és nemcsak maga evett belőle, hanem a húst kilószámra ki is mérte a cigánysor többi lakosai között.

— Instálom, a ló tiszta állat és annak husa nem ártalmas az egészségre és tudom én azt, hogy a nagyvárosokban mindenütt vannak lómezzárszék, ahol árulják a lóhúst. Meg azán a virslit is lóhusból csinálják.

Magyarazzák neki, hogy a lóhusból való virsli nálunk csak mese. Itt nem szabad lovat levágni kimerés céljából.

— Mit csináltam volna, kérem, azal a lóval? Öreg volt és eladni sem lehetett, mert előrött a lába. Hát levágjam és kár lett volna azt a gyönyörű húst eldobni. Sütöttünk belőle pecsenyét és az illatra eljöttek a szomszédok és vettek belőle. Husz leiert adtam kilóját. Miért nem adnak a hentesek is husz leiert egy kiló húst.

A sok beszéd nem használt. Bocz János öt száz leire ítéltek, mert lóhúst árultott és mert állatorvosi előzetes vizsgálat nélkül vágta le a lovat.

Pontosan járó órák!

Lelkiismeretes órajavitások jótállás mellett!

GÁCS FERENC

Órásnál
TIMIȘOARA-Erzsébetváros, Király-tér 12

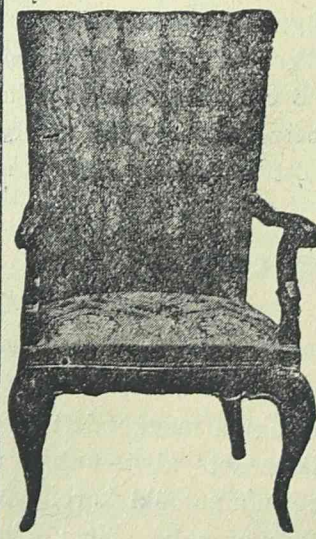


POROSZ (Hindenburg) és WIENI

KÖKS
SALON KÖSZÉNY
ifj. REITER SIMON
Timisoara, Küttl. tér. Telef. 238

PODRÁCKY FERENC

bőrbutor-kárpitos
T E M E S V A R
Gyárváros, Iskola-utca 10



Elvállal összes szakmába vágó munkákat függönykészítést és felszerelést.

3379

LINOLEUM FUTÓSZÖNYEG

perza és egyéb remekmintákkal lei 78.—
padló bevonáshoz 200 cm. szélességben m² lei 145.—

HAAS LIPÓT

linoleum- és szőnyegáruháza
TIMIȘOARA, Bul. Reg. Ferdinand 5.

Olcsó csillárok és ampolnák

nagy választékban.

HIRSCHL & Co.

Telefon: 7-17

Temesvár-Józsefváros, Bulev. Berthelot (Kossuth Lajos-u.) 7 sz.

Croitorie moderna POLLÁK uriszabó

Legjobb bel- és külföldi szövetek raktáron. Szakszerű munkáért jótállást vállal.

Józsefváros, Hunyadi-ut 20.
(Az Üzletvezetőséggel szemben.) (3287)

Csavargók és koldusok társasága elindul Temesvárról a javító intézetbe és regáti dologházakba

Temesvár, nov. 11.

A rendőrség emberei a minap a város területén egész esomó koldust és munkakerülő csavargót szedtek össze. Valamennyi a járásbírószágon működő csavargóbírószágon elé került, amely itélkezett fölöttük. Az elítélteket, akik közül a fiatalabbakat a bukaresti javító intézetbe, az idősebbeket pedig regáti dologházakba küldik, rendőr kísértéssel visszavitték a rendőrprefekturára, ahol még egy napra a fogdába kerülnek. Csak mint vendégek szerepelnek ott addig, amíg a toloncosztály rendbehozza az irattalakat és azután utat indítja őket.

Szürke, kopott, rongyos menet volt az, amint a rendőrprefektúra kapuján bevonult. Némelyiknek a szemében csüggedés, levertség, másnak a tekintetében közöny, unottság, a harmadikéban kemény dac.

Érdekes alakok vannak a menetben. Négyen ezek közül régi jó cimborák. Görbe Bálint, Benesik János, Varga Géza és Molnár Sándor. A két első még nincsen tizenhat éves, ezek a javító intézetbe jutnak, a két másik pedig dologházba megy. Hetek óta együtt voltak. Az éjszakákat a Püspök-hid alatti üregben töltötték, napközben külön-külön csavarogtak, kóregyűlést, apró munkákra vállalkoztak. Este aztán mindenki a keresetén vásárolt ennivalót, cigarettát és éjjeli menedékhelyükre érve egy villanyzseblámpa világánál pompás lakomákat esaptak. Egy ilyen lakoma volt az árulójuk. Varga Géza valahonnan szerzett egy üveg bort, abból becsiptek és énekeltek.

A hid alól felhangzó énekszó és a cigaretták föl szálló füstje volt az árulójuk. A rendőrségre kerültek, ahol különben már régi ismerősök.

Mindegyik többször megfordult már ottan. Görbe Bálint rovatlapja már annyira megtelt, hogy pótrovatlapot kellett számára nyitni. Már hét éves kora óta járja a rendőrséget. Első huncutsága elemista korában az volt, hogy anyjától, aki szegény munkásszony, pénzt lopott, hogy moziba mehessen, és aztán nem mert hazatérni. A város határában szénakazlakban aludt hónapokon keresztül. Mikor pedig tél lett, akkor furfangosan felvettette magát az állami gyermekmenhelyre. Beállított oda és előadta, hogy sem apja, sem anyja nincsen és kicsi kora óta a utcán hánykolódik. Felvették és kiruházták. Görbe Bálint pedig aztán egyszerűen megszökött.

A menetben ott ballag egy hatvan év körüli iparosember is. Rendesen van öltözve és a szemén esőntkeretes szemüveget hord. Egyenruhaszabó.

Néha hónapokon keresztül rendszeresen dolgozik, de aztán megzavarodik

és éjjel-nappal kóborol az utcán és félrebeszél.

Ártatlan ember és senkinek nincsen ártalmára. A bíróság hazaengedte. A rendőrség valószínűleg elhelyezi egy elmegyógyintézetben. A rendőrhöz oda hajol és a füllébe sugja:

— A családomat elhagytam, mert azok nem értenek meg engem. Azt hiszik, hogy közönséges szabó vagyok, pedig én nagyuri családból származom. Most majd veszek papirost meg tintát és a történetemet leírom és elküldöm a királynak. A király majd rendet csinál. De nem muszáj ezt most még senkinek se tudni. Nem igaz?

A rendőr, aki az öreg szabó beteges képzelődését már régóta ismeri, helybenhagyólag bólint a fejével.

A többivel együtt ismert arcu, har-

csabajuszu koldus ballag. A bal lába ép, a jobb lábát bot helyettesíti, amelyet erősen markol a kezében. Van neki térdtől lefelé mülába is, azonban ezzel nehezen esik a járás és azért a mülábat a bal hóna alatt cipeli magával.

Még a háboru előtt részegen leest a kocsirol és olyan sérülést szenvedett, hogy amputálni kellett a lábát.

A vagyonos ember ettől fogva az ivásnak adta magát és lassankint lefolyt a garatján a háza, szőlője és földje. A háboru után rokkantnak adta ki magát és az utcákon koldult. Már többször toloncolták illetőségi helyére, Rékásra, de mindig visszatért. Most elviszik a regáti dologházba és ott egy telepen helyezik el, ahol munkakerülőket tartanak.

Női ügyvédjelölt felvételt nyert a temesvári ügyvédi kamara kötelékébe

Temesvár, nov. 11.

A temesvári ügyvédi kamarának új tagja van: Gandelmann Mária huszonhárom éves ügyvédkísaszonny a kamara választmányja ügyvédjelölti minőségben a kamara tagjai sorába felvette. Gandelmann Mária ügyvédjelölt közepes termetű, fitos orru, rokonszenves nő. Haja nincsen bubifrizúrára kikerekítve. A kérdésekre közvetlen hangon válaszol:

— Beszarábiai lány vagyok, Baltiból. Még fiatal diáklány koromban erős vágyat éreztem a jogi pálya iránt. Jasiba kerültem és kitüntetéssel szereztem meg a diplomámat. Azután visszatértem Baltiba és az ottani ügyvédeknel állás után néztem. Hitegettek, ugylátszik nagyon veszélyes ellenfélnek ígérkeztem — veti közbe mosolygó arccal —, mert nem tudtam elhelyezkedni. Akkor elkese-

redtem és azt mondtam szüleimnek, hogy el megyek a Dnyesztortól a Tisza közelébe. Vonatra ültem és egyenesen Temesvárra jöttem. Vadidegen vagyok ebben a városban. Eljöttem az ügyvédi kamarához és felvételt kértem. A dékán kedves ur, a főtitkár szívesen fogad. Néhány napi várakozás után felvettek a temesvári ügyvédi kamara tagjai sorába és ma már bejegyzett ügyvédjelölt vagyok. Egyelőre az ügyvédi kamara mellett működő jogvédő irodában teljesítek szolgálatot. Nagyon szeretnék valamelyik temesvári ügyvédi irodában elhelyezkedést találni. Remélhetőleg Temesvárott a férfi-ügyvédek nem félnek a női konkurenciától.

Gandelmann Mária elhallgatott. Kezében büszkén szorongatja diplomáját és a temesvári kamara végzését, amely szerint jogosított az igazságügyi fórumok előtt tárgyalni.

Negyven esztendő becsületes munkája a kereskedelem szolgálatában

Temesvár, nov. 11.

Flesch Samu temesvári nagykereskedő, a Resicai Kereskedelmi Részvénytársaság elnökgazgatója, november tizenhétedikén ünnepli kereskedői munkásságának negyven éves fordulóját. Azt az utat, amelyet Flesch Samu egészen a mostani jubileumig megtett, becsületesség, tisztesség, gerincesség és kitartó munkálkodás jellemzi. Alig tizenkét éves korában Temesvárott a Deutsch Markus cégnél kezdte meg pályafutását. Szorgalmával fokról-fokra emelkedett és ennek a cégnek a diszponense lett. Tizenöt évig működött itt, amikor meghívást nyert Temesvár egy másik nagy cégéhez, a Weisz M. Dávid céghez, ahol vezető diszponensi minőségben öt évig működött. Ezután Resicán nagykereskedést alapított és vele a bánya-

városba a modern kereskedő típusa vonult be. Tíz év előtt resicai nagykereskedését részvénytársasággá alakította át, maga pedig bejött Temesvárra, ahol a Balcan Impex részvénytársaság vezérigazgatója lett. Innen Temesvárról irányította resicai vállalatát, amely nemesak modern nagykereskedés, hanem likörgyárral is rendelkezik.

Flesch Samu nemesak a temesvári, hanem az erdélyi és az egész ország kereskedőtársadalmában ismert személyiség, szakmájában pedig tekintély. Nagyszerű belföldi és külföldi összeköttetései vannak. És ma is igyekszik még tanulni. Minden évben tanulmányutakat tesz a külföldön. Járt Londonban, Amszterdamban, Berlinben, Hamburgban, ahol a világcégekkel áll összeköttetésben. Ma

három hatalmas üzlettel rendelkezik, Resicán, Temesvárott és Bukarestben. Ma, negyven év után, büszkén tekintet vissza az elmúlt idők munkásságára.

Nemesak mint kereskedő, hanem mint közéleti férfi is a társadalom erős oszlopa és támasza. Nem figyeltatja jóékonkodásait, esendben szíve sugallatára cselekszik és ad. A kitüntető bizalomnak jele, hogy nyolc éve alelnöke a gyárvárosi neolog zsidó hitközségnek és ennek fellendítésében oroszánrésze van. Flesch Samu negyvenéves jubileuma alkalmából barátai, tisztelői, vállalatjai és a temesvári kereskedőtársadalom, amelynek a jubiláns közbeesülésben, köztszerteletben és közszeretben álló tagja, november tizenhétedikén nagy ünnepséget rendeznek. Flesch Samu jubileumán feleségén, három felnőtt fián kívül, akik szintén segítenek vállalatjai vezetésében, a testvérek és rokonok nagy tábora vesz részt, akik Flesch Samuban igazi segítő és gyámoltató testvérré találtak.

Kitünő üzlet

Resica-művek munkásainak ellátása

Resica, nov. 10.

Beszámoltunk már arról, hogy a Resica-művek által fenntartott áruraktárt, amelyet a munkásoknak élelmiszerekkel és ruházati cikkekkkel való ellátására alapítottak annak idején, bérbe adtak Niculescu P. Luca bukaresti nagykereskedőnek, Niculescu P. Luca ezt a jóléti intézményt teljesen üzleti alapokra fekteti és igyekszik abból menőből nagyobb hasznot húzni. Elsősorban arra törekszik, hogy az üzemenköltségeket redukálja és azért kijelentette, hogy a raktárban alkalmazva volt tisztviselőket és altisztviselőket nem használhatja többé, részint, mert azok nem képzetű kereskedők, részint pedig és főleg azért, mert azok a Resica-műveknek mind régi alkalmazottai és így már valamennyien magasabb fizetési osztályokban vannak. Holott neki olcsó kereskedelmi alkalmazottakra van szüksége. Mint bérlő kijelentette, hogy a resicai animai, boksáni, oravicai és egyéb élelmezési raktárakban levő tisztviselőket és altisztviselőket a Resica-művek rendelkezésére bocsátja. Összesen nyolcvanöt alkalmazottól van szó. A Resica-művek viszont kijelentette, hogy ennek a nyolcvanöt embernek nem tud más beosztást adni és azért az idősebbeket egyszerűen nyugdíjazta, a fiatalabbaknak pedig fölmondott. Niculescu P. Luca pedig a nyolcvanöt ember helyébe csupa olcsó kereskedelmi alkalmazottat állított be.

A volt Mehr-féle fogászati rendelőt átvettem.

Rendelek fog- és szájbetegségek részére d. e. 129-12, d. u. 3-6 ig. Szegényeknek ingyen kezelés, tisztviselőknek és diákoknak 30% kedvezmény.

Arany-, platina-, porcellán-, híd-munkák, teljes felső- és alsódarabok.

Dr. Junger Béla, med. univ., fogorvos. IV., Bulev. Carol No. 15, (Hunyadi-ut) I. emelet. (337)

Minden vevőnk meg van elégedve

a nálunk vásárolt férfi- és fluötönyökek, felöltő és télikabátokkal, mert mi nemcsak jó anyagot adunk, hanem áraink a legolcsóbbak is. (2399)

HEMLI és FIA
RUHAÜZLETE
Józsefváros, Kossuth L.-u. 29

**A KÖZTARSASAGI EGYSÉG KOR-
ANYA.** Párisból jelentik: Az új
kormány megalakítására Poincaré ka-
pott megbízást. A régi kormány tag-
jainak többsége újból helyet foglal a
kabinetben, amelyből Marin, Herriot,
Perrier fognak hiányozni. Helyüket
Berckirch, Delbos és Besnard foglal-
ják el. Az új kormány a köztársasági
egység-kormány nevet fogja viselni.

Folyosóról ellopott perzsaszőnyeg.
Bernheim Mátyás dr. jászvárosi
orvos feljelentést tett a rendőrségen,
hogy tegnap reggel hét óra tájban,
mikor Bonnau-utca 12. szám alatti
lakásának takarítása folyt, a folyosó-
ról ismeretlen tettesek egy kis afga-
nisztán-perzsa szőnyegot ujonnan cso-
nózott rojtokkal ellopak. A rendőr-
ség a tettesek kézrekerítésére megin-
tította a nyomozást.

Uj kereskedelmi szerződések. Bel-
grádból jelentik: A szkupstina ülésén
a legutóbb létrejött magyar-jugo-
szláv egyezményeket, valamint az
osztrák-jugoszláv kereskedelmi szer-
ződést vita nélkül jóváhagyták.

Szombat, nov. 17

Radics özvegyének életjáradéka.
Zágrádból jelentik: A horvát tarto-
mánygyűlés Radics István özvegyének,
a nagy politikus érdemeinek elismeré-
se mellett évi ötvennégyezer dinár
életjáradékot szavazott meg. A meg-
szavazás egyhangú lelkesedéssel tör-
tént.

Antik butorok

berakott szekretár, szublak,
ágyak, asztalok, vitrin és
szekrény alkalmi vétele (3191)

STERNBERG-nél

Megbüntetett ebtulajdonosok. A
városi főállatorvosi hivatal szigorú
büntetést mér azokra, akik az ebzár-
latot megszegik. Több száz ügy kerül
legközelebb tárgyalásra. Fritz Já-
nos, Kakas Józsefet és Feuer
Noelt, akiknek kutyái az utcán járók
közül többeket megharaptak, egyen-
ként ötszáz leire ítélte. Kutyáiknak az
utcán póráz és szájkosár nélküli kó-
borlásáért Reiter Jánost, Frisch Ka-
rolyt, Fuchs Józsefet, Bartona Bogo-
lyubot, Micsa Eftimint, Kutj Rezsőt,
özv. Novák Trajánót, Janés Józsefet,
Sturz Mihályt, Elb Györgyöt, Steiner
Józsefet, Rosta Kálmánt, Radstetter
Edét, Bradi Joachimot, Denk Rudolfot,
Rusca Szilviusz drt, Fischer Ferencet,
Pubi Demetert és özvegy Obrozi Jó-
zsefnét egyenként háromszáz lei pénz-
büntetésre ítélte.

Ma d. u. 5 óra
**A sómérek
jubiláris ünnepélye**
a Zsidó Lyceumban

Megbirságotl hentesek. A városi
állatorvosi hivatal szarvasmarhának
a vágóhídon kívül való levágásért a
Dulácska Testvérek henteseket
kétezer, Jung János henteset ezer és
Thomas József henteset ötszáz lei
büntetésre ítélte. A városi állatorvosi
hivatal továbbá Bojin Florea ligeti
lakost, aki hamisított tejet hozott Te-
mesvárra eladni, ezer lei pénzbünté-
tésre ítélte.

* Jó butor olcsón részletfizetésre is a
Butorszövetkezetnél, Skudierpark.

Agave

Írta: Gergely Boriska

Igy hívják vajjon? Ezt a nevet én
adtam neked, amikor megláttalak elő-
ször a szemközti ablakban. Nyulán-
kan, idegenül mint egy fehér mosoly-
talan exotikus virág, amelynek min-
gen szirma csupa titok.

Miért nem nevezsz soha, Agave, és
miért nem sírsz soha, Agave? Szen-
telen hideg szírom vagy, tán nincs is
illatod és engem kísért a vágy, hogy
összeszusszalak...

Örült álmodok álmodok veled, Aga-
ve és jaj neked, ha egyszer nem tudod
valóra váltani ezeket az álmokat. Sze-
retlek, Agave...

Emlékszel? Reggel volt. A nap sü-
tött. Nem emlékszem ugyan pontosan
csakugyan sütt-e, de bizonyosan így
volt, hiszen a hajad aránya a szemed-
be esillant. És két meztelen karod,
meztelen nyakad, kebled, mind, mind
felém ragyogott. Szörnyű világos volt,
a szemem bele káprázott...

Ekkor megpillantottál engem. Hal-
kan felsikoltottál és eltűntél az ablak-
ból. De már késő volt. Ugyis a szere-

Tiszti Kaszinóban

tóm letél ebben a pillanatban. Azóta
minden éjszaka ölelem a derekad, ka-
rod bársonyán nyugszom, nyakad
csókkal záporosan és ajakadról szí-
vom az életet.

Látom a szeméről, Agave, hogy
mind ebben cinko-om vagy. Adod ma-
gad így nekem az éjszakákban és tu-
dod nappal is, hogy az enyém vagy.

Reggelenként remegő, repeső te-
kinettel köszöntesz ablakodból, hűsé-
get fogadtatsz velem és az ajtóm fél-
ted a nőlatogatásoktól. Délben rózsá-
szin boruval bölintasz hódoló üdvöze-
temre és piros rózsákat hidalasz át
szemsugaraidon hozzám, amelyeket a
szívemre hullatsz. Alkonyatkor me-
rengve, zsbabdan türod, hogy a vá-
gyam körülcirogasson. És aztán?

Aztán beteszed az ablaktáblákat.
Miért?

Mit rejtegetsz ott a szobád mélyén,
Agave, ezt meg kell végül tudnom.

Ma nem mozdulok ki hazulról, és
nem állok az ablakban, hogy ne láss
engem, Agave. Meglesem, mégy-e va-
lahova és akkor utánad osonok.

November 21.
Jaroff Donkozák
kórus
Jegyek Bánátnál.

**Elfogták az éjszakai gyilkos le-
gényeket.** Billédrol jelentik: Megir-
tuk, hogy Jung Mihály billédi gaz-
dát éjszaka az utcán megtámadták és
botokkal annyira összeverték, hogy
néhány óra múlva meghalt. A csendő-
rségnek sikerült a gyilkosokat Bohm
János és Wendl Mihály huszonegy
esztendő legények személyében el-
fogni.

Alkonyodik... Agave csakugyan
nem lépsz utcára soha? De lám, még-
is... a szívem milyen örülden do-
bog... Agave te... mi ez, Agave?
Isten irgalmaz! Nem... ez nem le-
hetséges, nem akarom... Agave te..
Sánta... Agave nyomorék...

Agave nyomorék... Agave nyo-
morék... Megesáltál. Gonosz bestia,
megloptad az álmod, a vágyam, a
csókom, a hitem, a szerelmem!... Ez
a titkod tehát... Nyomorék vagy,
sánta, biccező kis kómiikus torzó!

Hajnalodik... Egész éjjel nem
hunytam le a szememet. Nem mertem
elaludni, mert rettegtem, hogy mégis
eljősz hozzám te nyomorék, te Agave,
kores virág. Félttem, hogy megmuta-
tod a karod vakító bársonyát, a nya-
kad ragyogó puha vonalát és én még-
is megcsókollak így nyomorultan, a
hogy utállak téged...

Micsoda szörnyű összeomlás ez
Agave... Ezután nem lendít ki reg-
gel az ágyból a delejes vágy, futni az
ablakhoz, hogy lássalak. Nem fogunk
többé piros játékot játszani az utca
két partjáról...

TELMÁNYI

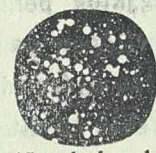
Öltözöm. Nem, nem fogok többé át-
tekinteni. Minek? Beesukom az ablak-
táblát, vagy összehuzom a függönyt...

Ott áll az ablaknál és mereven át-
tekint. Milyen különös, milyen ide-
gen... Istenem, mit csinál az a nő?
Zokog!... Miért zokog? Megértett
volna? Agave, a sánca nő sir... Most
leborul az ablakpárkányra... Két
vállát rázza a zokogás... De Agave
ne, Agave sánta kiesi lány, hát ne sirj
ugy! Mit tegyek? Szegényke. Szeren-
csétlen, Borzasztó lehet az életet át-
sántikálni — egyedül. Szegény Agave,
hibás szírom ne sirj hát, Nem bírom.
Majd segítünk valamiképp Agave,
csak ne zokogj. Hiszen nem muszáj
gyalog menni az utcán... Majd ko-
csiba ülünk... Karonfoglak. Vezet-
lek... No lásd Agave, nézz hát fel...
igy... nem hiszed? Még mindig
sírsz, Agave ne tedd, nem akarom...
Agave... várj kissé... öltözöm...
várj... azonnal jövök...

Munkásnő balesete. Juhász
Mária mosznai illetőségű munkásnő,
aki a Stella-dobozgyár Fő utca 39.
szám alatt levő telepén dolgozik, jobb
kezével véletlenül belekerült a vágó-
gépbe, amely két ujját levágta. A
mentők első segélyben részesítették és
a kórházba szállították.

* **Asztalosszerszámok,** valamint ko-
vácok, lakatosok, bádigosok, építő-
tett áron kaphatók Scherter Ottó
vaskereskedésében, Timisoara, Belvá-
mesterek részére szerszámok leszálli-
ros.

— Aki pusztítja a macskákat. Klein
Anna, a gyárvárosi Indóház-utca 20.
számú ház házmester-nője, az Allatvé-
dőegyesület feljelentése alapján a
rendőrbíróság elé került. Az volt elle-
ne a feljelentés, hogy esküdt ellensége
a házbeli macskáknak és azokat
rendre pusztítja. Legutóbb is levitte
a pincébe Micaleceanu György
főhadnagy macskáját és ott kegyetlen
kínzással megölte. Klein Anna azzal
védekezett, hogy a macskákat Masza-
lits József háziur és felesége parán-
csára irtja ki. A rendőrbíróság Klein
Annát ezer, Maszalts Józsefet és fele-
ségét pedig két-kétezer lei pénzbír-
ságra ítélte.



Rádiók eredeti
gyárt-
mányok, új modellek, jót-
állás mellett részletfi-
zetésre is megegyezés
szerint. Alkatrészek épít-
tőszekrények **Kecskeméti** látszerész
és elektrotechnikai-telep Timisoara.

— Elárverezett ház. A temesvári te-
lekkönyvi hivatalban tegnap árverez-
ték el Drachler Vilmos volt te-
mesvári ékszerész felesége tulajdonát
képező Dózsa-téri ház felét. Az árve-
rést a Timisiana kérte, mivel Drach-
lerné férjének a Timisianánál levő
négyezer dolláros tartozásáért anyagi
felelősséget vállalt. Drachler Vilmos
tulajdonát képező hárszert, már régeb-
ben megvette a Timisiana. A tegnap
megtartott árverés során a házat
Tengler Jakab, a Timisiana cég-
vezetője, a Timisiana részére négyszáz
ezer leierért vette meg és így az egész
ház a Timisiana tulajdonát képezi.

Jegyek 60—180 Lei
a színházi pénztárnál

Zongorák
STEINWAY
& SONS
New-York,



London,
Hamburg
a világmárka
csak
az
egyedüli
képviselőnél

Wonka János

Józsefvaros, Str. Joffre (Török-u.) 4.

* Minden eddigi szenzációt feljűlműl
a Royal-kávéház november havi műso-
ra. A legkitűnőbb attrakciók bel- és
külföldről. Mind egytől-egyig sláger!
Ambrozo-csoport öt személy és két
dresszirozott majom (melais akroba-
tika) és tánc. Ruth Johnson. A buka-
resti „Chat noir” primaballerinája
John és Pola, a budapesti „Moulin
Rouge” közkedvelt akrobatikus tánc-
Pulloverek kalapok, ingek, harisnyák,
gallérok stb.

uridivatcikkek

a legolcsóbból a legfinomabb minő-
ségig megbízhatóan vásárolhatók
2561 „GENTLEMAN”
divatüzletben, Belv., Mercy-u. 6. (Galgon ház)

duettje, itt még nem látott új tánc-
kreációkkal. Lory Lorianka, a bécsi
„Tabarin” groteszk táncművész-nője.
Rya Rosi, kiváló primaballerina és
Rya Förster, a temesvári közönség
kedvence, prolongálva. Duett, Marcel-
lines kiváló női táncduett. Műsor kez-
dete pont fél 11 órakor. Teljesen kü-
lönálló műsor a bárban, esti pont 12
óraki kezdettel. Asztalok előre rezervá-
landók.

NOV. 17-25

Schubert-centennarium Bécsben
Vizummentes beutazásra és kedvezme-
nyekre igazolványok kaphatók.

Birdev, utazási iroda

a kioszkban, Str. I. C. Bratianu, Tel.
13-83. Ugyanott jelentkezés a bécsi
társasutazáshoz nov. 20-25-ig. 2496



**A legmodernebb
szemüvegek és színházi látszővek**

nagy választékban, legolcsóbban

„RECTA” optikai intézet Temesvár I,
Hunyadi-u. 3
Javítások szakszerűen és olcsón. (3290)

Színház

A régi nyár sorozatos sikere arra készítette az igazgatóságot, hogy ezt a nagyszerű darabot hétfőn és kedden is műsorra tűzze. A régi nyár szereplői, diszletei és beállításai meghódították a temesvári közönséget. Ma este is A régi nyár van műsoron és délután három órakor szintén ez a kitérő operett kerül előadásra. Délután hat órai előadás keretében mutatkozik be Temesvárott Szigeti József Rang és mód című klasszikus értékű színművében. A társulat nagy ambícióval készül Abris rózsája című énekes vígjáték bemutatására, amely az egész világon nagy sikert ért el. A darabban az egész társulat játszik és új diszleteket készített erre a darabra is az igazgatóság.

Műsor:

Vasárnap délután három órakor: Régi nyár.

Vasárnap délután hat órakor: Rang és mód.

Vasárnap este kilenc órakor: Régi nyár.

Hétfőn este félkilenc órakor: Régi nyár.

Kedden este félkilenc órakor: Régi nyár.

Művészet

A Temesvári Zenebarátok Társasága november tizenkilencedikén este kilenc órakor a Tiszti Kaszinó nagyszínházban rendezte évadnyitó szimfonikus hangversenyét. A zenekar Neubauer Gida karnagy vezetésével már hetek óta próbál és a hangverseny kimagasló zenei eseménynek ígérkezik. Az est szólistája Voileanu Anna zongoraművésznő.

T. Rátz Péter képiállítása. A Ciobanu-palota földszinti helyiségében T. Rátz Péter festőművész a nagybányai kolónia országosan ismert márkás tagja, képeinek válogatott kollekcijából álló tárlatot nyitott. T. Rátz Péter a nagybányai tradícióknak hű és hivatott folytatója a „nagy” generáció tagja, Ferenczy Károly, Réti István és Thorma János harcoss bajtársa volt és ma a legnemesebb értelemben vett nagybányai hagyomány legprominensebb letéteményese. Képei mind egy intím, költői lélek himnuszai a természethez. A nagyon ritkán kiállító művészek közé tartozik, akik távpartják magukat a napi érvényesüléstől, egyedül művészeknek él. A kiállítás bővebb ismertetésére még visszatérünk.

Közgazdaság

Temesvári börgyár fizetéképtelensége. A több mint félelvízszázad óta fennálló Krausz György és Társa temesvári börgyár fizetéképtelen lett. A szolid vállalat fizetéképtelenségét a súlyos gazdasági válság mellett a nagy kamatok idézték elő. A gyár kiutatátása szerint az utolsó öt esztendőben kamat címén harmincegymillió lelt fizetett. A fizetéképtelenség bejelentésére megindult a szanálási akció és remény van arra, hogy Temesvár egyik legrégebbi börgyárát sikerül szanálni. A cég passzívai meghaladják a negyven millió lelt, míg az aktívát nem kevesebbre becsülik.

Heti jelentés a temesvári értékpiacon. Az elmúlt héten nagyobb forgalom egyetlen értékben sem mutatkozott. Tartózkodó irányzat mellett az árfolyamok a következők voltak: Részvények: Temesvári Első Takarékszövetkezet 605—20, Kereskedelmi és Gazdasági Bank 1700—730, Leszámitolóbank 1020—30, Temesvári Bank 710—30, Polgári Takarékszövetkezet 1325—40, Sváb Kereskedelmi és Iparbank 560—70, Szeszgyár 700—20, Sörgyár 660—70, Turul 310—15, Kandia

115—17, Balkan Impex 78—80, Banca Nationala 12200—12700, Franco-Romana 340—55, Romcomit 720—30, Aradi Polgári Takarékszövetkezet 420—430, Albina 1050—1100, Nagyszabeni Általános Takarékszövetkezet 56—58, Resica 910—30, Rékási Takarékszövetkezet 140—50, Krassói Takarékszövetkezet 530—600, Csákovai Takarékszövetkezet 200—10, Záloglevelek: Temesvári Első 100 kor. 38—39 lej, Nagyszabeni 4½%-os 100 kor. 36—36.50 lej, 4%-os 33—34 lej, Török sorsjegy 600—700.

Sport

Ma folytatják a bajnoki mérkőzéseket

Ma mind a tíz elsőosztályú csapat mérkőzéseket bonyolít le. Az elsőosztályú bajnokságban a TMTE—Rapid mérkőzés a TMTE-pályán kerül eldöntésre. A Politechnika csapata a Fratelia együttesével ugyancsak bajnoki mérkőzés keretében veszi fel a küzdelmet. A Gyapjuipar-pályán játszik a Kadima a Kinizsi csapatával. A bajnokság legérdekesebb mérkőzése Resicán zajlik le, hol az elsőosztályú bajnokság két vidéki csapata a UDR és ZsSE játszik le bajnoki mérkőzést. A TAC barátságos mérkőzést játszik a Banatullal és a mérkőzés a Banatul-pályán kerül eldöntésre. A második osztályban az Unió—Tricolor mérkőzés kerül lebonyolításra. A Hajduk csapata a Gyapjuipar csapatával barátságos mérkőzést folytat.

A külföldi mérkőzések során érdeklődés kíséri a középeurópai kupáért lejáratandó döntőmérkőzést a Rapid és Ferencváros csapatai között, amely Bécsben kerül eldöntésre. Rómában az osztrák válogatott csapat játszik az olasz válogatottal. Budapesten az elsőosztályú profibajnokság mérkőzéseit bonyolítják le.

Temesvárott ma még egy sportesemény lesz. A Kinizsi a Novotny-féle vendéglő nagyszínházban kerületi birkózóbajnokságot rendez.

Elmarad a motorverseny. A Gloria motor- és kerékpáregyesület által vasárnapra tervezett motorkerékpárverseny a felázott talaj miatt elmarad. Kedvező időjárás esetén jövő vasárnap, e hó 18-án megy végbe.

RÁDIÓ

Vasárnap. (November 11.) Budapest.

10 óra: Katolikus istentisztelet. 11 óra 45: Evangélikus istentisztelet. 12 óra 30: Kamarazene. 5 óra 35: Némethy Ella operaénekesnő és Csellényi József hangversenye cigánzenekísérettel. 7 óra 30: Operaelőadás közvetítése. 10 óra 30: Cigánzene. Bécs. Szimfonikus hangverseny. 4 óra: Délutáni hangverseny. 6 óra 45: Kamarazene. 7 óra 30: A munkásdalárda hangversenyének közvetítése. Breslau. 12 óra: Déli hangverseny. 3 óra: Mesedélután. 5 óra: Zenekari hangverseny. 6 óra 25: Szórakoztató zene. Brünn. 12 óra: Zene. 4 óra 30: Zenekari hangverseny. 7 óra: Hegedűhangverseny. 9 óra: Tamburicahangverseny. Frankfurt. 4 óra: Citerahangverseny. 8 óra: Orosz szimfonikus hangverseny. Hamburg. 4 óra 45: Délutáni hangverseny. 8 óra: Német hangverseny. Kattowitz. 9 óra 15 perctől kezdve a lengyel független ségi ünnepségek közvetítése Varsóból és Krakóból, melyet este 10 órakor esti hangverseny követ. Langenberg. 4 óra 30: Délutáni hangverseny. 8 óra: A kölni nagy népies hangverseny közvetítése. Leipzig. 5 óra: Zenekari hangverseny. 7 óra 30: Mártha című opera közvetítése. Prága. 4 óra 30: Délutáni hangverseny. 6 óra 15: Német énekhangverseny zongorakísérettel. 7 óra: Fuvószenekari hangverseny. Stuttgart. 3 óra: Szórakoztató zene. 8 óra 15: Orosz hangverseny.

Hétfő. (November 12.) Budapest. 12

óra 20: Gramofonzene. 5 óra 45: Cigánzene. 7 óra 45: Brahms rekviemje, előadja a budapesti ének- és zeneegyesület. 10 óra: Bachmann szalontrió. 10 óra 40: Jazz-band. Bécs. 10 óra 45: A filharmonikusok hangversenye. 4 óra: Délutáni hangverseny. 7 óra 30: Rheingold című opera közvetítése. Breslau. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 9 óra 25: Zongorahangverseny. Kattowitz. 4 óra: Zene. 6 óra: Népies hangverseny. 8 óra 30: Esti hangverseny közvetítése Varsóból. Langenberg. 5 óra 45: Délutáni hangverseny. 8 óra: A tévedt nő című opera előadása. Leipzig. 4 óra 30: Délutáni hangverseny. 8 óra: Esti hangverseny. Stuttgart. 3 óra: Szórakoztató zene. 4 óra 15: Zenekari hangverseny.

Kedd. (November 13.) Budapest. 12 óra 20: Zenekari hangverseny. 5 óra 10: Szórakoztató zene. 8 óra 30: Énekhangverseny. 9 óra 10: Zongorahangverseny. 10 óra 30: Cigánzene. Bécs. 11 óra: Zene. 4 óra: Szórakoztató zene. 8 óra: Énekhangverseny. 8 óra 30: Zenekari hangverseny. Breslau. 4 óra: Gyermekdélután. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra 30: Esti hangverseny. Frankfurt. 4 óra 35: Szórakoztató zene. 8 óra: Schubert-emlékhangverseny közvetítése. Kattowitz. 4 óra: Zene. 6 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra 30: A prágai nemzetközi hangverseny közvetítése.

Apák, anyák, gyerekek
„DEFRA” cipőt vegyetek

3211

Apróhirdetések

Alkalmazás

Mindenes szakácsnő éves bizonyítványokkal nov. 15-re felvétetik. Cim a kiadóban. (5007)

Fiatalfüster- és csemegekereskedősegéd azonnali belépésre kerestetik. Cim a kiadóban. (3427)

Egy 35—40 év körüli egészséges megbízható dajka kerestetik egy hónapos gyerekekhez. Jelentkezés naponta d. e. 10—12 között Ing. Hristea C. F. R. fűtőházfőnökségnél. (3408)

Perfekt szakácsnőt éves bizonyítványokkal nov. 15-ére keresek. Cim Erőd u. 12, II. em. (3500)

Allást keres

Perfekt szakácsnő vagy mindenebejárónői állást keres. Cim a kiadóban. (3433)

Adás-vétel

Grammofon
Varógép
Kerékpár
Motorkerékpár
legolcsóbban

KATZKY-nál

TIMISOARA, I. Str. Mercy 10

Kedvező fizetési feltételek. Javítások jótállás mellett. Az ország legmodernebb javítóműhelye. (3099)

Francia mestercello olcsón eladó, Cim Fröbl u. 12/b. (3430)

Eladó: üzletberendezés, 2 üvegszekrény, egy pult üveggel, 10 kg. mérleg sullyal, egy cipész-cilindergép Singer. Cim: Kossuth L.-u. 3, a trafikban. (3429)

Jó karikahajós Singer-gép eladó. Gyárvaros, Rózsa-tér 3, Telescu. (3428)

Eladó új családi ház ketszobás lakással, kedvező fizetési feltételekkel. Rónac, Kiss Ernő u. 4. (3423)

Egy gramofon eladó, modern, 30 lemezzel együtt 1800 leiert. Cim a kiadóban. (3418)

Dió- és tölgyfaebédülő olcsón Siebold butorgyárban, Timisoara II. Távirat u. 21. Telefon 6 99. (2423)

Makulaturapapírnak eladó 5 láda üzleti levelezés és könyvek 1500—2000 kg sullyban. Bővebb felvilágosítással szolgál Dr. Bánfalvy Zsigmond csődítomeggondnok, Timisoara, Str. Bediceanu 2.

Eladó házhe y 100 m², bekerítve, 8000 téglával, gyümölcsfákkal. Gyárvaros, Arok-utca 47.

Lakás

Családi ház haromszobás, tavaszra bérbeadó. Cim: Rékási-ut 13. (3431)

Új szobát fürdőszoba-használattal Belvárosban keresek. Ajánlatok „Jó lakó” jeligére a kiadóba. (3424)

Keresek 3—4 szobás modern lakást a Belvárosban. Cimeket „Lelépés nélkül” jeligére a kiadóba kérek. (3401)

Egy szoba, konyha és kamra az Erzsébetvárosban azonnalra kiadó, bővebbet Mühle Vilmos u. 24 a. (3389)

Különtételek

Uhu kvargli felülmulhatatlan izletes, pikáns, tápláló. Központi gyár: Wátz Agoston tejvállalata, Temesvár, Andrassy ut 18. Telefon 15-90.

Egyedülálló nő megbízható lakótársnőt keres. Cim: II. ker., Mérleg-utca 2, Abrahámné. Érdeklődni d. u. 2 óra után. (3413)

Temesvár legforgalmasabb útján régen fennálló jóforgalmu nőidivatárkereskedés tulajdonosa előrehaladt kora miatt üzletét kedvező feltételek mellett átadná, esetleg szakmához értő, megfelelő tőkével rendelkező közreműködő egyénnel társulna. Ajánlatokat „Nődivat” jeligére a kiadóba. (3394)

Gyilkosság a kastélyban

Bűnügyi regény

A nyomozási adatok alapján írta: Gábor Emil

(Folytatás).

40 És miközben az öblös ridikülből egymásután szedett elő zsebkendőt, kulcsokat, vasuti jegyet, tükröt, pudert és különböző egyéb apróságot, egy kis papírgolyócskát, amelyet keresgélés közben az ujjával gyömszőlő össze, villámgyorsan a szájába igyekezett dugni.

Ámde Sárosi észrevette ezt és két kezével hirtelen megragadta a nyakát, megszorította azt, fojtogatta, mire Lala hörgött, kinyitotta a száját, a melyből a papírgolyócska hirtelen a padlóra esett.

— Végre! — kiáltotta Sárosi és a földről felvette a papírgolyót.

Az erős férfi egész lényében remegett és reszkető ujjával alig volt rá képes, hogy az összegyűrt papírost ki-simítsa.

Végül aztán megpillantotta az írást. Gyanuja beigazolódott. A papíron ott látta a felesége kézírását.

Ugy érezte, hogy szédülés fogja el. Mintha vörös fátyol került volna a

szeme elé. Meg kellett kapaszkodnia az asztalra, mert különben elvágódott volna.

El akarta a levelet olvasni, azonban a betű mind táncolt a szeme előtt. A füleiben a tenger hullámverésének lármáját hallotta. Mintha lát-hatalan kezek kalapáccsal verték volna a koponyáját. Azt érezte, hogy mindjárt vége lesz.

Mechanikusan nyult az asztalon álló vizes üveg után, teletöltötte a tál-cán álló poharat és az egészet egy haj-tásra kiitta. A hideg ital kissé magá-hoz térítette.

Leült. Maga elé tette az asztalra a levelet.

Ugy érezte, mintha valamely jó szellem intené, hogy ne olvassa el a levelet, mert abból mérhetetlen szerencsétlenség és fájdalom fog reá nézve származni. Mintha valaki azt sugta volna neki, hogy elégedjék meg vele, hogy a levelet végre megkapta, de ne olvassa el. Érezte, hogy a kezei valami titokzatos parancsnak engedelmeskedve készülnek a levelet megragadni és hogy tiz ujjá már alig várja, hogy a levelet apró darabkákra szíjjel tépje és elszórja.

De aztán megrázkódott. Tenyeréve még egyszer kiegyenesítette a levél papírját és olvasta:

Kedvesem, ne menj hoinap sehová. Maradj itthon. Az uram éppen most közölte velem, hogy holnap korán reggel elutazik Karánsebesre a vásárra, mert lovakat akar vásárolni. Ha hiv,

ne menj vele. Maradj itthon. Az egész nap a miénk lesz.

Mikor a néhány sornak végére ért, a feje lehanyatlott, akár a dér által megcsipett virág.

Semmi kétsége nem lehetett többé az iránt, hogy a felesége valóban szeretője, Szednitzky Tádénak.

A gondolat olyan rettenetes volt, hogy alig volt képes azt felfogni.

— A feleségem és a barátom!

Félhangon maga elé mondta újra:

— A feleségem és a barátom!

Nem is tudott már tisztán gondolkozni. Ugy ült ott, mintha villámesapás érte volna.

Óres tekintettel maga elé meredt. Olyannak érezte magát, mint aki fö-lött az egész világ összedőlt és ő mé-lyen a romok alatt fekszik.

Szabó Lala fájó szívvel látta, hogy a hatalmas férfi mennyire összerok-kadt a fájdalom terhe alatt. Mély megbánást érzett, hogy nem vigyázott jobban a szavaira és hogy elvakult feltékenységében elszólta magát és ennek a férfinak ilyen nagy szenvedést okozott.

Hiszen nem ma délután jött rá, hogy Sárosi felesége és Tádé gróf kö-zött valami van. Amikor azt a levelet megtalálta és elolvasta, a tartalmából mindjárt tisztában volt, hogy a gróf visszaélt barátja bizalmával és amíg a vendégszeretetét és sok végtelen szí-veességét élvezte, addig álnok módon szerelmi viszonyt kezdett a felesé-gével.

Lala rájött erre és elhatározta, hogy bosszút áll. Azért hívta találkozóra Sárosit, hogy felnyissa a szemét. Mi-kor azonban beszélt vele és látta, hogy a pusztasajtás az első szóra mennyire fölziggatta ezt az embert, el akarta a dolgot előtte hallgatni. Szívesen sze-

rette volna első gyanúsító szavát visz-szavonni, azonban már késő volt.

Habozva odalépett Sárosihoz és halk hangon megszólalt:

— Sárosi ur, bocsásson meg nekem!

Sárosi mintha mély alomból riadt volna föl, zavarosan nézett Lalára és kérdezte:

— Mit, mit akar?

Aztán végigsimította a homlokát forró kezével. Mintha ráeszmélt volna arra, hogy fájdalomát nem szabad en-nek a leánynak mutatni, úgy akart lenni, hogy ez a levél nem is érdeklő-ő. Erőt vett magán és igyekezett az előbbi beszélgetést tovább folytatni.

— Ja, igaz, arról beszélünk, hogy Tádé meg akar nőszülni. Legjobb lesz, kisasszony, ha maga ezt nem elleuzi.

Aztán elővette a pénztárcáját, ki-szedett abból néhány ezer koronás bankjegyet, az asztalra tette és foly-tatta szavait:

— Itt van kegyed részére a végki-elégítés. Ez azonban még nem az egész. Szednitzky még postán is fog kegyednek pénzt küldeni. De arra ké-rem, hogy ezentul hagyja őt békében, őt is és engem is.

Ezzel a vállára akasztotta a puská-ját, zsebéből kivette az ajtókulcsot, fölnyitotta a zárt és kiment.

(Folyt. köv.)

Magyarországi
felsőkereskedelmi érettségire

előkészít

biztos siker és anyagi
felelősség mellett

Megkeresések „Anyagi garancia”
jelige alatt a kiadóhivatalba.

(1411)

Tudomására adjuk
a t. józsefvárosi közönségnek,
hogy végre
megnyílt

a Scudier-tér 1. sz. a. a 28-as áruház,
olyan férfi-, fiu- és gyermekruházat,
ahol potom aron megvásárolhatja ru-
házkodási szükségletét a legelegánsabb
és legjobb kivitelben. Árjegyzék:
Barna bőrkabát 2700 lejtől
Raglán u/szter 1200 „
fekete városi bunda
szírszín-gallérral 2000 „
Spo töltöny 1300 „
Vattás bekecs szörme-
gallérral 875 „

Megérkeztek a világhírű legujabb típusu
2—3 és 5 tonna teherbíró

MERCEDES BENZ TEHERAUTÓK



6 hengeres motor 7-szer főcsapágyazva,
4 kerékfék, Bosch villanyberendezés, levegő-
szivattyu-motor, 1 autóhoz 140 darab leltár
szerinti tartalékrészek. ::::

DAIMLER-BENZ A.-G.

GAGGENAU in Baden. Megtekinthetők a
vezérképviselőnél: ::::

AUTOORIENT Nádai Testvérek

Timișoara, Str. I. Vacarescu 36 (Bem-utca). TELEFON 23—24

Déli Hírlap

1928 NOVEMBER 12

LEGUJABB

IV. ÉVF. 264 SZÁM

Harmincöt ház leégett egy krassói községben, amelynek lakos- sága nagyobbára távol volt otthonától

Ferencfalva, november 11.

A Munte Szemenik havas egyik lejtőjén fekvő Wolfsberg hegyi községet nagy szerencsétlenség érte. A faluban, amelynek körülbelül ezer lakosa van, tűz ütött ki, amely harmincöt házat elpusztított. A szerencsétlenséget fokozta az a körülmény, hogy a tűz kiörése idején a lakosság legnagyobb része nem tartózkodott a községben és csak a gyermekek és az öregek voltak odahaza. A wolfsbergiek ugyanis téli ruházatukat és egyéb téli szükségleteiket leginkább Resicán szokták beszerezni és mert Resicán pénteken országos vásár volt, egész kocirajjal indultak oda. Nagy és kemény hideg idején Wolfsberg sokszor hónapokra van a külvilágtól elzárva és azért most sem volt feltűnő, hogy a wolfsbergi németek — ahogy ezt a különös népkéveréket nevezik — nagy rajokban jelentek meg a vásáron.

Délután két órakor a templom közelében az egyik ház padlásáról egyszerre lángok csaptak ki. Mire a községben tartózkodó néhány lakos összefutott, a ház már csupa tűz volt.

A község csekélyszámu és kezdetlegesen felszerelt tűzoltósága hamarosan a tűznél termett és az oltáshoz fogott. Azonban tehetetlen volt a dühöngő elemmel szemben, mert hirtelen nagy szélvihar tört ki, amely a lángokat egyik házról a másikra vitte. Csakhamar tizenkét ház állott lángokban. Kétségbeesetten telefonáltak segítségért a környékbeli községekbe és hamarosan Wolfsberg felé robottak Ferencfalva és Weidenthal tűzoltóságai, sőt telefoni hívásra elindult a resicai tűzoltóság önműködő fecskendője is.

Resicán a wolfsbergi tűz híre gyorsan elterjedt és mikor arról a vásáron tartózkodó wolfsbergiek tudomást szereztek, rémülten igyekeztek hazafelé.

A legtöbben valamely fészerben helyezték el szekereiket és gyalog vágta nekik az utnak. A kanyargós és

egyre fölfelé haladó hegyi utakon a szekereknek hét óra is kell, amíg Wolfsbergre érnek, gyalog ember ellenben, aki a hegyi és erdei ösvényeket jól ismeri, Resicára négy óra alatt is elérkezik Wolfsbergbe. A rohano emberek egész árja idült Wolfsberg felé, férfiak, síró asszonyok a kezeiket tördelték és rettegtek, hogy mi van odahaza hagyott gyermekeikkel és hozzátartozóikkal, mi van házaikkal, vagyonkájukkal. Akadtak köztük gyorslábu emberek, akik az egyre hegynék fölfelé menő hosszú utat három óra alatt tették meg és a nagy

hideg dacára izzadva, líhegve elértek Wolfsbergbe.

Akker már harminc ház állott lángokban és nemsokára további öt ház is meggyulladt.

Szerencsére a szélvihar, amilyen hamar jött, olyan gyorsan meg is szűnt. A tűzoltóság munkája most már könnyebb lett és sikerült a tűz továbbterjedését megakadályozni. Emberéletben nem történt kár. Az anyagi kár azonban csak milliót tesz ki. A csendőrség a tűz okának kiderítésére szigorú vizsgálatot indított. Nem lehetetlen, hogy a tüzet játszó gyermekek okozták.

Bécs hű maradt Ausztriához és német anyjához

Bécs, november 11.

A köztársaság tíz éves jubileuma alkalmából rendezendő ünnepségek sorozatát tegnap kezdték meg. Bécs városa lobogódszben uszik. Az egyes osztrák megyék és városok küldöttségeket menesztettek a fővárosba, ahová Németországból is igen sokan érkeztek. A parlament a jubileumot törvényben fogja megörökíteni és ezen a gyűlésen valamennyi párt szóinkai fognak felszólalni. Hainisch köztársasági elnök is megjelenik az ünnepen, utána pedig fogadás lesz az elnöki palotában.

Bécs városának tanácsa tegnap a városházán diszközgyűlést tartott, amelyen Seitz polgármester elnök

költ. Seitz nagy beszédet mondott, amelyben többek között ezeket jelentette ki:

— Annak idején megnyitották előttünk a lehetőséget, hogy Bécs nemzetközi szabadvárossá alakuljon. Ezt azonban visszautasítottuk és hívek lehetünk rá, hogy a feneketlen mélységből felküzdöttük magunkat. Bécs hű maradt Ausztriához és német anyjához, amelyhez csatlakozni kíván, hogy hivatását betölthesse.

Tegnap az egyetemen is ünnepet rendeztek a köztársaság tíz éves fennállása alkalmából. Az ünnepen a tilalom ellenére a német nemzeti diákok

egyesületi ruhákban jelentek meg. Botokkal rátámadtak a többi diákokra és közben sűrűn kiáltottak:

— Le a zsidó köztársasággal!

Nagy tülekedés támadt, amely szükségessé tette a rendőrség beavatkozását. A rendet fáradtsággal sikerült helyreállítani, amire az ünnepség megkezdődött és zavartalanul ért véget.

KINOS INCIDENS A MAGYAR NYELV MIATT.

Aradról jelentik: Arad város nagytanácsa tegnap tartotta ülését, amelyen kinos incidens játszódott le. Barabás Béla dr. az aradi Magyar Pártj tagozat elnöke, a magyarság lojális együttműködéséről akarta biztosítani a nagytanács tagjait és beszédét magyar nyelven mondta. Erre váratlanul felállt Miloteanu belügyi vezérfelügyelő, delegált prefektus és kijelentette, hogy abban a közgyűlési teremben, ahol magyarul beszélnek, ő tovább nem tartózkodhatik. Ezzel vette kalapját és eltávozott. Az eset Aradon nagy fel-tűnést keltett.

HOOPER PROGRAMJA.

Washingtonból jelentik: Hoover tervbe vette, hogy az északi és déli államok közötti együttműködést erősebbé teszi és az a célja, hogy észak és dél között a barátságot kimélyesítse. Ezért Hoover már legközelebb a déli államokba utazik, hogy ott a gazdasági és politikai viszonyokat tanulmányozza. A lefolyt választás statisztikáját ma hozták nyilvánosságra. Eszerint Hoover 21,450,000 szavazatot kapott, Smith pedig 15,500-at. A megválasztott elektoroknak nyolcvanhárom százalékát Hoover kapta.

ZENDÜLÉST TERVEZTEK IRORSZAGBAN.

Londonból jelentik: Az ir szabadállamban, ahol egy idő óta csend volt, újra nagyarányu házkutatások és letartóztatások voltak. A belügy-miniszter a parlamentben közölte, hogy a forradalmárok a fegyverszünet emlékülennepére zendülést terveztek. A kormány el van tökélve, hogy minden veszedelmet esirájában elfojt és ha kell, még a kegyetlenségtől sem riad vissza.

GALVANI akkumulátorosztály

Gyárt

Javit

3239

Tölt

mindenféle akkumulátort

Timisoara-Józsefv., Str. Bolintineanu (Gorove-u.) 14

Telefon 15-49

Telefon 15-49

Hó- és sárcipőket POPPER legolcsóbban

2554

vásárolhat

Józsefvárosi szőnyeg- és linoleumáruházban
Bulevardul Berthelot 5 (Kobelt-ház)

TELEFON 18-75